

دبیرستان متوسطه اول هفتم، هشتم، نهم

همراه با قواعد و کلمات



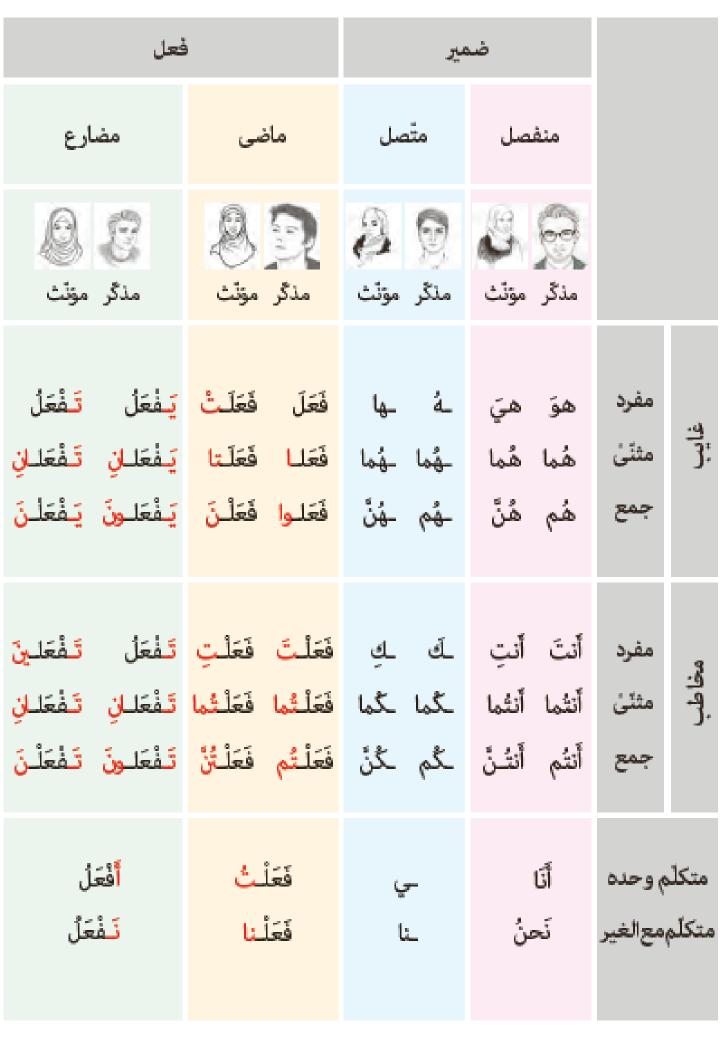
کل غربی حوره راهنمایی در فقط و فقط 60 صفحه طراح: امیرحسین جعفرآبادی

ضمایر، قواعد چیز های مهم دیگر

وزن افعال:

جالِس: فاعِل، ج ل س ذَهَبَ: فَعَلَ، ذ ه ب تَعامل: تَفاعل، ع م ل اِستَخدَمَ: اِستَفعَلَ، خ د م اِشتَغَلَ: اِفتَعَلَ، ش غ ل اِنکَسَرَ: اِنفَعَلَ، ک س ر اِشتِغال: اِفتِعال، ش غ ل اِنکِسار: اِفتِعال، ک س ر تَسليم: تَفعيل، س ل م مُسافَرَه: مُفاعَلَه، س ف ر سافَرَ: فاعَلَ، س ف ر

ترجمه	ماضی	ضمير	ساخت	عدد	جنس		
رفت	ذَهَبَ	ھوَ	سوم شخص مفرد	مفرد			1
رفتند	ذَهَبا	هُما	سوم شخص جمع	مثنئ	مذكر		۲
رفتند	ذُهَبوا	هُم	سوم شخص جمع	جمع		غاء	٣
رفت	ذَهَبَتْ	ھيَ	سوم شخص مفرد	مفرد		ζ.	٤
رفتند	ذَهَبَـتا	هُما	سوم شخص جمع	مثنئ	;;3 ;;3		0
رفتند	ذَهَبْنَ	هُنَّ	سوم شخص جمع	جمع			٦
رفتی	ذَهَبْتَ	أنتَ	دوم شخص مفرد	مفرد			v
رفتيد	ذَهَبْتُما	أنتُما	دوم شخص جمع	مثنئ	فأنكر		٨
رفتيد	ذَهَبْتُم	أنتُم	دوم شخص جمع	جمع		مخاد	٩
رفتی	ذَهَبْتِ	أنتِ	دوم شخص مفرد	مفرد		了.	١.
رفتيد	ذَهَبْتُها	أنتُما	دوم شخص جمع	مثئى	; <u>*</u> 3		w
رفتيد	ذَهَبْتُنَّ	أَنْتُنَّ	دوم شخص جمع	جمع			17
رفتم	ذَهَبْتُ	آنا	اوّل شخص مفرد	حده	متكلّم و		14
رفتيم	ذَهَبْنا	نَحنُ	اوُل شخص جمع	والغير	ىتكلّم مع	٥	18



جمع ها:

جمع مونث سالم (اخرش ات داره) مُعلِمات، تِلميذات، طالِبات

جمع مکسر سالم (هیچ نشونه ای نداره) طَریق: طُرق جار: جیران یَد: عَیدی

جمع مذکر سالم (اخر ونَ و یِنَ داره) معلمون، معلمین

با مثنی اشتباه نگیرید، اخر مثنی آن و َین داره کِتابان، کِتابَین، قَلمان، قَلمَین

روز های هفته:

السبت Neck الاثنين الثلاثاء الاربعاء الخيس الجمعه

فصول سال:

الصيف: تابستان الربيع: بهار الخريف: پاييز الشتاء: زمستان

اَلسّابِعَـة	آلسّابِع	ٱلْـأُولــئ	ٱلْأَوَّل
الثامِنَة	آلثّامِـن	اَلثَّاني <u>َـة</u>	آلثًاني
التّاسِعَـة	آلتّاسِع	ٱلثَّالِثَـ <u>ة</u>	ٱلثَّالِث
آلْعاشِرَ <mark>ة</mark>	العاشِـر	اَلرَّابِعَـ <u>ة</u>	اَلرّابِع
ٱلْحاديَ <u>هُ</u> عَشْرَهُ	آلْحاديَعَشَرَ	<u>آ</u> لخامِسَ <u>ة</u>	آلْخامِس
ٱلثّانيَ <mark>ة</mark> ُعَشْرَةً	ٱلثَّانيَعَشَّرَ	آلسّادِسَ ة	آلسّادِس
	رشی مثلا		أُرْبَعة

فعل امر (توضیح 1)

برای ساخت فعل امر مي بايست از صيغه ي مضارع مخاطب استفاده نماييم.

> مراحل: 1) حرف مضارعه(ت) حذف می شود.

2) آخر فعل مجزوم می شود یعنی اگر آخر فعل ضمه داشت، ضمه تبدیل به ساکن میشود و اگر آخر فعل نون داشت،نونِ آخر حذف میشود ،البته بجز نون ِجمع مؤنث که باقی میماند وحذف نمیشود.

3) حالا اگر بعد از حذف (ت)، اولِ فعل ساکن باشد،یک همزه به اول آن اضافه میکنیم. که حرکت همزه کسره میباشد مگر اینکه حرکت عین الفعل (ضمه) باشد که در این صورت حرکت همزه نیز ضمه خواهد بود.

مثال:تَكتُبينَ فعل امرش ميشود: اُكْتُبي

تَذْهَبُ ميشود: إِذْهَبْ / تَذْهَبْنَ مي شود: إِذْهَبْنَ

فعل امر (توضیح 2)

1-فعل امر از فعل های مضارع ساخته میشه؛ بنابراین اگر فعلت ماضی بود، به مضارع تبدیلش کن

2-اگر مضارع شد،بدان که فعل امر از 6 صیغه مخاطب درست میشه؛ مثل تجلِسُ

3-حرف مضارع رو حذف میکنی(ت اول فعل)

4-به جای حرف مضارع محذوف، الف قرار میدهی.

5-به حرف بعد از ساکن نگاه میکنی(عین الفعل) اگر َ یا ِ بود، "اِ" رو قرار میدهی و اگر هم عین الفعل ُ بود، "اُ" را قرار میدهی.

6-حرکت حرف آخر را ساکن میکنی(این قسمت فقط برای مفرد مذکر صدق میکنه)

7-"ن" را از آخر فعل ها حذف میکنی(به جز جمع مونث) فعل نهی فعلی است که انجام ندادن کاری را فرمان میدهد (درست برعکس فعل امر است که بر انجام دادن یک کار فرمان میدهد) مثلا :نخور-نرو-نپوش در فارسی.

فعل نهی از مضارع مخاطب ساخته میشود. برای ساخت آن حرف(لا) قبل فعل می آید و آخر فعل مجزوم میشود.(یعنی ضمه آخر فعل تبدیل به ساکن میشود و اگر آخر فعل نون داشت، نونِ آن حذف می شود به جز جمع مونث.)

نکته: چون فعل ماضی مربوط به زمان گذشّته است وکاری را بیان میکند که انجام آن به اتمام رسیده است، نمیتوان از آن نهی یا امر ساخت.

تَذْهَب لاتَذْهَبْ (نرو)

تَذْهَبينَ لاتَذْهَبي (نرو)

تَذْهَبان لاتَذْهَبا (نروید)

تَذْهَبان لاتَذْهَبا (نرويد)

تَذْهَبونَ لاتَذْهَبوا (نروید)

تَذْهَبْنَ لا تَذْهَبْنَ (نرويد)

ساخت فعل نفی یا منفی:

فعل نفی: فعلی است که انجام ندادن یا نشدن کاری را نشان می دهد. مثلاً در فارسی میگوییم: نرفت –نرفتم-نمیروم-ننوشیدی

با این مثالها معلوم میشود که فعل نفی هم مربوط به زمان گذشته است وهم مربوط به حال میباشد. پس هم از ماضی وهم از مضارع ساخته میشود.

نحوه ساخت:

*برای ساخت آن از ماضی: حرف (ما) قبل از فعل آورده میشود وآخر فعل تغییری نمیکند. فقط معنی آن منفی می شود:

مثال:ذَهَبَ (رفت) منفى اش ميشود : ما ذَهَبَ (نرفت)

ذَهَبوا (رفتند) " ": ما ذَهَبوا (نرفتند)

*برای ساخت آن از مضارع: حرف (لا) قبل از فعل آورده میشود وآخر فعل تغییری نمیکند.فقط معنی آن منفی میشود.

مثال : تَكْتُبونَ(مى نويسيد) منفى اش ميشود : لا تَكْتُبونَ (نمى نويسيد)

نَكْتَبُ (می نویسیم) " ": لا نَكْتُبُ (نمی نویسیم)

ساخت فعل نفی یا منفی: فعل نفی: فعلی است که انجام ندادن یا نشدن کاری را نشان می دهد. مثلاً در فارسی میگوییم: نرفت –نرفتم-نمیروم-

با این مثالها معلوم میشود که فعل نفی هم مربوط به زمان گذشته است وهم مربوط به حال میباشد. پس هم از ماضی وهم از مضارع ساخته میشود.

نحوه ساخت:

*برای ساخت آن از ماضی: حرف (ما) قبل از فعل آورده میشود وآخر فعل تغییری نمیکند. فقط معنی آن منفی می

مثال:ذَهَبَ (رفت) منفی اش میشود : ما ذَهَبَ (نرفت)

ذَهَبوا (رفتند) " ": ما ذَهَبوا (نرفتند)

*برای ساخت آن از مضارع: حرف (لا) قبل از فعل آورده میشود وآخر فعل تغییری نمیکند.فقط معنی آن منفی

مثال : تَكْتُبونَ(می نویسید) منفی اش میشود : لا تَكْتُبونَ (نمی نویسید)

نَكْتَبُ (می نویسیم) " ": لا نَكْتُبُ (نمی نویسیم)

فعل نهی همان طور که از نامش پیداست برای نهی کردن و بازداشتن مخاطب از انجام یک کار است. مثلاً می گوئیم:

" نرو / نخور / نخوان "

در زبان عربی نیز کاربرد فعل نهی به همین شکل است اما باید بدانیم چگونه ساخته می شود:

ابتدا باید بدانیم فعل نهی از فعل مضارع ساخته می شود، افعالی همچون: تذهب، تضحکان، تبکون و ...

برای نهی کردن باید:

حرف " لا " را بر سر فعل مضارع بیاوریم و سپس آخرین حرف فعل را ساکن کنیم (در صورتی که فعل ما مفرد مذکر بود) و در صورتی که فعل، مثنی یا جمع مذکر یا مفرد مؤنث باشد باید حرف " نون " را از انتهای فعل حذف کنیم و بدین شکل فعل ما مجزوم می شود:

لا تَجلِس لا تَجلِسي

لا تَجلِسا لا تَجلِسا

لا تَجلِسا لا تَجلِسنَ

فعل نهی همان طور که از نامش پیداست برای نهی کردن و بازداشتن مخاطب از انجام یک کار است. مثلاً می گوئیم:

" نرو / نخور / نخوان "

در زبان عربی نیز کاربرد فعل نهی به همین شکل است اما باید بدانیم چگونه ساخته می شود:

ابتدا باید بدانیم فعل نهی از فعل مضارع ساخته می شود، افعالی همچون: تذهب، تضحکان، تبکون و ...

برای نهی کردن باید:

حرف " لا " را بر سر فعل مضارع بیاوریم و سپس آخرین حرف فعل را ساکن کنیم (در صورتی که فعل ما مفرد مذکر بود) و در صورتی که فعل، مثنی یا جمع مذکر یا مفرد مؤنث باشد باید حرف " نون " را از انتهای فعل حذف کنیم و بدین شکل فعل ما مجزوم می شود:

لا تَجلِس لا تَجلِسي

لا تَجلِسا لا تَجلِسا

لا تَجلِسا لا تَجلِسنَ

عربی هفتم

ارزش، قیمت	قېمَة:	دختر «جمع: بَـنات»	بِنْت:
مانندِ	گـ:	آن «مؤنّث»	تِلْـكَ:
مانند درخت	كَالشَّجَرِ:	کوه	جَبَـل:
بزرگ «جمع: کِبار»	گبیر:	زيبا	جَميل:
تابلو	لَوْحَة:	آن «مذکّر»	ذٰلِكَ:
زن	اَلْـمَرأَة (اِمْرَأَة):	مرد «جمع: رِجال»	رَجُـل:
همنشینی همنشینی با دانشمندان		درخت «جمع: أَشْجار»	شَجَر:
موفّق، پيروز	ناجِح:	كلاس «جمع: صُفوف»	صَفّ:
فراموشي	نِسْيان:	عکس	صورة:
پسر، فرزند «جمع: أَوْلاد»	وَلَد:	دانشآموز، دانشجو «جمع: طُلاب»	طالِب:
این «مذکّر»	هٰذا:	واجبِ دینی	فَريضَـة:
این «مؤنّث»	هْذِهِ:	در، داخلِ	في:

أَمان:	امنیّت	ـك: لَـك:	ـَت، ـِ تو برایت، به سودِ تو
خَشَب:	چوب «جمع: أَخْشاب»	اَلْمَرْء (اِمْرَأ):	انسان، مرد
خَيْر: خَيرٌ مِنْ:	بهتر، بهترین، خوبی بهتر است از	نافِذَة:	پنجره «جمع: نَوافِذ»
دَهْـر:	روزگار	وَرد، وَردَة:	گُل
ذَهَب:	طلا	ە، ە: ذَهَبِهِ:	ـَ ش، ـِ او، ـِ آن طلایش
عَلىٰ:	بر، روی	هاتانِ:	ایندو، اینها (اشاره به دو اسم مؤنّث)
عَلَيْـكَ:	بر تو، به زیانِ تو	هٰذانِ:	ایندو، اینها (اشاره به دو اسم مذکّر)
فَخْر:	افتخار	هُما:	ایشان، آندو، آنان «مثنّایمذکّرومثنّایمؤنّث»
کُرْسيّ:	صندلی «جمع : گراسيً»	هوَ:	او «مذکّر»
گلام:	سخن	هيَ:	او «مؤنّث»
لِـ : لِهٰذَا الصَّفْ:	برای این کلاس دارد. (برای این کلاس هست.)	يَـوْم:	روز «جمع: أَيّام»

أَحْياء:	زندگان «مفرد: حَيّ»	فائِز:	بَرنده
أَنتُم:	شما «جمع مذکّر»	فَلّاح:	كشاورز
أَ وْسَط: أَوسَطُها:	میانەترین میانەترینِ آن	کَنْز:	گنج «جمع: کُنوز»
أُولٰئِكَ:	آنان، آن	لاعِب:	بازیکن
جالِس:	نشسته	مِفتاح:	كليد «جمع: مَفاتيح»
حَجَر:	سنگ «جمع: أُحجار»	مَكتَبَة:	كتابخانه
حديقة:	باغ «جمع: حَدائِق»	مَوْت:	مرگ
سَبْعيـنَ:	هفتاد	نَحنُ:	ما
سَنَـة:	سال «جمع: سَنَوات»	واقِف:	ایستاده
صَداقَـة:	دوستی	ها: أُوسَطُها:	ـَـش، ـِ او، ـِ آن میانهترینِ آن
صِغَر:	خُردسالی، کوچکی	هٰوُّلاءِ:	اینان، اینها، این
عَداوَة:	دشمنی کردن	هُم:	ایشان، آنان «جمع مذکّر»
عِنْدَ:	نزد، کنار	هُنَّ:	ایشان، آنان «جمع مؤنّث»

إلّا:	بهجز	عِنَب:	انگور
أَنتُما:	شما (شما دو تن) «مثنّی مذکّر» و «مثنّی مؤنّث»	غُرْفَة:	اتاق
بائِع:	فروشنده	فُنْـدُق:	هتل
بُسْتان:	باغ	قَريب:	نزدیک
بَعيد:	دور	قَرْيَة:	روستا
جَزاء:	پاداش	قَليل:	کم
جُنـديّ:	سرباز	كَثير:	بسيار
حَقيبَة:	كيف، چمدان «جمع: حَقائِب»	لِسان:	زبان
رُبُّ:	چه بسا	مَدينَة:	شهر
رُمّان:	انار	هَلْ:	آیا
عَمود:	ستون	هُنا:	اينجا

راننده	سائِق:	خواهر	أُخْت:
آسمان «جمع: سَماوات»	سَماء:	برادر	أَخ (أَخو):
خودرو	سَيّارَة:	زمين	أَرْض:
آقا خانم	سَيِّد: سَيِّدَة:	من	أَنَا:
دوست «جمع: أَصْدِقاء»	صَديق:	قطعاً، بەراستى كە	إِنَّ:
مهمان «جمع: ضُيوف»	ضَيْف:	تو «مؤنّث»	أَنتِ:
نویسنده	كاتِب:	تو «مذکّر»	أَنتَ:
زبان	لُغَة:	شما «جمع مؤنّث»	أَنتُـنَّ:
چە كسى، چە كسانى مالِ چە كسى، مالِ چە كسانى	مَنْ: لِمَنْ:	همنشینِ بد بدی، بد	جَليسُ السّوءِ: سوء:
تنهایی	وَحدَة:	تلفن همراه	جَوّال(ٱلْهاتِفُ الْجَوّالُ):
		شمشير	حُسام:

أَفضَل:	برتر، برترین	فاعِلُــهُ:	انجام دهندهاش
إلىٰ:	به، به سوی، تا	ما، ماذا:	چه، چه چیز، چیست
أُمّ:	مادر «جمع: أُمَّـهات»	مُداراة:	مدارا کردن
أَنفَعُ:	سودمندترين	مِنْضَدَة:	ميز
بَيت:	خانه	ناس:	مردم
حَوْلَ:	اطراف	نِساء:	زنان
دَوَران:	چرخیدن	هُم: أَنفَعُـهُم:	یِشان، یِ آنان «جمع مذکّر» سودمندترینشان
رَخيصَة:	ارزان	ــي: أُمّـي:	ـَم، ـِ من مادرم
عَبْد:	بنده	يَسار:	چپ
عَيْـش:	زندگی	يَـميـن:	راست
غاليَة:	گران، ارزشمند		

بر تو باد!، بر تو لازم است.	عَلَيكَ بِـ:	پاها «مفرد: قَدَم»	أَقْدام:
بالا، روي	فَوْقَ:	روبەرو	أَمامَ:
نزدیک به	قَريبٌ مِنْ:	کجا اهلِ کجا، از کجا	أَيْنَ: مِنْ أَيْنَ:
پیراهن	قَميص:	در «جمع: أُبواب»	باب:
ِتان، ـِ شما «جمع مذکّر»	ـگم:	گاو	بَقَرَة:
یِتان، یِشها «مثنّیٰ مذکّر» و «مثنّیٰ مؤنّث»	ـگُما :	زير	تَحْتَ:
ِتان، ـِ شما «جمع مؤنّث»	ـكُـنُ :	كنار	جَنْبَ:
با، همراهِ	مَعَ:	پشت	خَلْفَ:
پشت	وَراءَ:	شلوار	سِروال:
آنجا	هُناكَ:	کشتی	سَفينَة:
دست	یَد:	سمت چپ	عَلَى الْيَسارِ:
		سمت راست	عَلَى الْيَمينِ:

پنج	خَمْ سَة:	دوازده	اِثْناعَشَرَ:
هفت	سَبْعَة:	دو	اِثْنانِ:
شش	سِتَّة:	یازده	أَحَدَعَشَرَ:
بیست و شش	سِتَّةٌ وَ عِشرونَ:	چهار	أَرْبَعَة:
ماه «جمع: شُهور»	شَهْر:	هفته	أُسْبوع:
دَه	عَشَرَة:	کسی که، که	آلَّذي:
چند، چقدر	كَمْ:	دریا «جمع: بِحار»	بَحْر:
قرآن	مُصْحَف:	نُه	تِسْعَة:
آتش	نار:	سه	ثَلاثَـة:
نگاه	نَظَر:	هشت	ثَـمانيَـة:
درد	وَجَع:	گذرنامه	جَواز (جَوازُ السَّفَر):
چهره	وَجْـه:	آفرید	خَلَقَ:

أب (أبو):	پدر	حِوار:	گفتوگو
أَحَد:	یکی از، کسی	شارِع:	خيابان
أُسْـرَة:	خانواده	صَباحَ الخَيرِ، صَباحَ النّورِ:	صبح بهخير
اَلَّتي:	که، کسی که	في أَمانِ اللَّهِ:	خداحافظ
إلَى اللِّقاءِ:	به امید دیدار	كَيْفَ:	چطور
أَنَا بِخَيرٍ:	خوبم	مَعَ السَّلامَـةِ:	به سلامت
أَهلاً وَ سَهلاً بِكُم:	خوشآمدید	ـنا: فُندُقُـنا:	حِمان، ــِـ ما هتلِمان، هتلِ ما
آٌيّ:	کدام، چه	نِهايَة:	پایان
جَدّ: جَدِّة:	پدربزرگ مادر بزرگ	ئۇما:	ِشان، ـِ آنها، ـِ آن دو وَجْهِهِ ما: صورتشان

أَخْـٰذَ:	گرفت، برداشت	شُكْراً جَزيلاً:	بسيار متشكرم
اِشْتَرِيْ:	خرید اِشْتَرَیتُ: خریدم اِشْتَرَیْتَ: خریدی «مذکّر» اِشْتَرَیتِ: خریدی «مؤنّث»	عَباءَة:	چادر
أَكْـلَ:	خورد آگلت: خوردی «مؤنّث» آگلتُ: خوردم	عَلَم:	پرچم
أَلْف:	هزار	عِندَكَ:	داری، نزد تو
آمْ:	يا	غَسَلَ:	شُست
بَقِيَ: بَقيتَ:	ماند ماندی	فُسْتان:	پیراهنِ زنانه
تَأْشيرَة:	ويزا	قَرَأ:	خواند
تُفْاح، تُفَاحة:	سيب	كانّ، كانَتْ:	
ذَگرَ:	یاد کرد	گُتَبَ:	نوشت
دَهَبَ:	رفت	لا فَرْقَ:	هيچ فرقى نيست
رِسالَة:	نامه	لِماذا:	چرا، برای چه
رَفْعَ:	بالا بُرد، برداشت	مَسيـرَة:	راهپیمایی
سوق:	بازار	مَـلابِس:	لباسها
شُرطي:	پلیس	وَحُدَكَ: وَحُدَكِ:	تو به تنهایی «مذکّر» تو به تنهایی «موَنّث»

دشمنى	عُـدُوان:	هرگاه، اگر	:151
باز کرد فَتَحَتْ: باز کرد «مؤنّث»	: حَثَغَ	فرومایکان، پست ترینها	أَراذِل:
نزدیک شد به	قَرُبَ مِنْ:	شایستکان، برترینها	أفاضِل:
كوتاه	قَصرِ:	نزدیکترین	أَقْرَب:
بازی کرد	لَعِبَ:	دنبالِگشت	بَحَثَ عَنْ:
مسلمان	مُسْلِم:	سپس	ثُمَّ:
فرمانروا شد	مَلَكَ:	درو کرد	حَصَدَ:
هرکس (شرطی) کسی که	مَنْ:	زيان	خُسُران:
تكليف	واجِب:	برگشت	رَجَعَ:
پیدا کرد	وَجَدَ:	كاشت	ذَرَعَ:
رسيد	وَصَلَ:	خسته نباشيد، خداقوّت	ساعَدَكُمُ اللَّهُ:
هلاک شد	هَلَكَ:	سالـم ماند	سَلِمَ:
وجود دارد، هست	يوجَدُ:	بالا رفت	صَعِدَ:
		كوبيد	طَرَق:

کار کرد	عَمِلَ:	خدايان «مفرد: إلْـه»	آلِهَة:
ببخشيد	عَفُواً:	سرد	باږد:
ميوه «جمع: فَواكِه»	فْاكِهَة:	انجير	تيـن:
خوشحال شد	فَرِحَ:	نشست نشستیم	جَلَسَ: جَلَسْنا؛
گفت	قَالَ:	هوا	جَوّ:
بُرید بُریدیم	قَطَعَ: قطَعْنا:	مرزها	حُدود:
پوشید	لَبِسَ:	غمكين شد	حَزِنَ:
فراموش کرد	نَسِيَّ:	حفظ كرد. حَفِظَكُمُ اللّٰهُ: خدا شما را حفظ كند.	حَفِظَ:
یاری کرد	نَصَرَ:	احساسِ کرد	شَعَرَ ہِـ:
پدر	والِد:	ساخت	صَنْعَ:
مادر	والِدة:	د زدیم	ضَرَبَ: ضَرَبْنا:
افتاد	وَقَعَ:	عبور کرد	عَبَرَ:
ايستاد	وَقُفَ:	شناخت، دانست	عَرَفَ:

أَكْبَر:	بزرگتر	زَوجَة:	همسر
أَيُّهَا:	ای «برای مذکّر»	سَمَحَ لِـ:	اجازه داد به
أَيْتُها:	ای «برای مؤتث»	كيمياء:	شيمى
ړ- :	به وسیلهٔ، با	لِأَنَّ:	زیرا، برای اینکه
بَدَأُ بِـ :	شروع کرد به	مُساعَدَة:	کمک
جَمَعَ:	جمع کرد جَمَعْتُما: جمع کردید «مثنّی»	مَمْلُوءٌ بِـ:	پُر از
حارّ:	گرم ≠ بارِد		

تور شَبَکهٔ کبیرهٔ: توری بزرک	شَبَكَة:	لبخند	إيتسام:
دانست عَلِمَ أَنَّ: دانست که	عَلِمَ:	بلكه	بَلْ:
پس	فًـ:	آمد آمدند	چاءَ: جاؤوا:
زشت	قبيح:	بسيار	جِدًا:
انداخت او را انداختند «فَذَفوا + ها»	قَ ذَفَ : قَذَفوها:	غمكين	حَزين:
ولی	لٰكِنَّ:	ترسيد	خافَ:
آب«جمع: مياه»	ماء:	ترسیده، ترسان	خائِف:
نگاه کرد نگاه کردند	نَظَرَ: نَظَرْنَ:	رفته	ذاهِب:
تنها	وَحيد:	ماهی «جمع: أَسْماك» سَمَكَة: ماهی	سَمَـك:
فرار کرد	هَرَبَ:	سنگماهی	سَمَكَةً حَجَريَّةً:

أَتْقَنَّ: محكم كرد طَلَبَ: خواست أُجابَ: جواب داد قال في نَفْسِهِ: با خودش كفت آخِر: پایان بینبرفت آخِر: آخِر: پینبرفت آخِطَيْ: به عنوان آخرین کارش آغِطَيْ: به عنوان آخرین کارش آغِطَيْ: به او داد «أغْطَيْ + هُ» پحاجَةِ: نیازمند نیازمند نیازمند نیازشستکی مُجِدّ: کوشا کوشا خوب، به خوبی مُخِدّ: کارخانه رائ: دید نیم شراء: خریدن بالیّتنی صَتَعْتُ: ای کاش من ساخته بودم! صُدْع: ساختـن ساختـن				
آخِر: پایان پذیرفت آخِر: آخِرُ عَمَلِي: به عنوان آخرین کارش آغُطئ: به او داد «أغُطئ + هُ» گآخِرِ عَمَلِهِ: به عنوان پایان کارش آغُطئ: به او داد «أغُطئ + هُ» گآخِرِ عَمَلِهِ: به عنوان آخرین کارش بچاجِّة: نیازمند نیازمند کوشا تُقاعُد: بازنشستکی مُجِدّ: کوشا خوب، به خوبی مُصْتع: کارخانه رُأی: دید نیم: پشیمان شد شِراء: خریدن یاثیثِ نی صَنَعْتُ: ای کاش من ساخته بودم!	أَتْقَنَ:	محکم کرد	طَلَبَ:	خواست
اخِر: پدیرفت آغطیٰ: داد آغطیٰ: داد آغطیٰ: به عنوان آخرین کارش آغطیٰ: به عنوان پایان کارش پجاجَةٍ: نیازمند نیازمند تقاغد: بازنشستگی مُجِدّ: کوشا جَیّداً: خوب، به خوبی مَضْتع: کارخانه رَایٰ: دید نیم: پشیمان شد شِراء: خریدن یانیشنی صَنَعْتُ: ای کاش من ساخته بودم!	أَجابَ:	جواب داد	قَالَ فِي نَفْسِـهِ:	با خودش گفت
أَعْطَاهُ: به او داد «أَعْطَىٰ + هُ» كَاخِرٍ عَمَلِكِ: به عنوان پايان كارش بٍحاجَةٍ: نيازمند لَهَا: هنگامى كه تَقَاعُد: بازنشستكى مُجِدّ: كوشا جَيْداً: خوب، به خوبى مَصْنَع: كارخانه رَأْيَٰ: ديد نَدِمَ: پشيمان شد شِراء: خريدن يائينتني صَنَعْتُ: اى كاش من ساخته بودم!	آخِر:		قَبِلَ:	پذیرفت
رُدُن عَلَيْدَا: بازنشستكى مُجِدّ: كوشا كوشا خوبى مَصْنع: كارخانه كَيْداً: خوب، به خوبى مَصْنع: كارخانه رأىٰ: ديد نَدِمَ: پشيمان شد يشراء: خريدن ياليَّتَني صَنَعْتُ: اى كاش من ساخته بودم!			كَآخِرٍ عَمَلِهِ:	
جَيِّداً: خوب، به خوبی مَصْنَع: كارخانه رَأْیُ: دید نَدِمَ: پشیمان شد شِراء: خریدن یالَیْتَني صَنَعْتُ: ای كاش من ساخته بودم!	بِحاجَةٍ:	نيازمند	لَمًا:	هنگامی که
رَأَىٰ: دید نَدِمَ: پشیمان شد رَأَیٰ: دید نیزمَ: پشیمان شد شِراء: خریدن یالَیْتَني صَنَعْتُ: ای کاش من ساخته بودم!	تَقَاعُد:	بازنشستكى	مُجِدّ:	كوشا
شِراء: خريدن ياليّتني صَنَعْتُ: اى كاش من ساخته بودم!	جَيِّداً:	خوب، به خوبی	مَصْنَع:	كارخانه
	رَأْيٰ:	ديد	نَدِمَ:	پشیمان شد
صُنْع: ساختىن	شِراء:	خريدن	يالَيْتَـني صَنَعْتُ:	ای کاش من ساخته بودم!
	صُنْع:	ساختن		

زندگی	خَياة:	سفيد	أَبِيَض:
پاییز	خَريف:	دوشنبه	ٱلْإِثْنَـينِ:
پنجشنبه	ٱلْحُميس:	يكشنبه	ٱلْأَضَد:
بهار	رَبيع:	سرخ	أَحْمَر:
شنيه	آلسُّبْت:	سيز	أَخْضَر:
ابر	سَحاب:	چهارشنبه	ٱلْأُربِعاء:
زمستان	شِتاء:	آبی	أَزْرَق:
تابستان	صَيْف:	سياه	أَسْوَد:
فردا	غَداً:	زرد	أَصْفَر:
كلاغ	غُراب:	رنکها «مفرد: لَوْن»	أُلوان:
امروز یَوم: روز	ٱلْيَوم:	ديروز	أَمْسِ:
		سه شنبه	آلثُّلاثاء:

عربی هشتم

بَسيط	ساده	طَبَخْتُ	پختم
ٱلثّامِن	هشتم	كُرَةُ الْقَدَمِ	فوتبال (کُرَة: توپ + قَدَم: پا)
حافِلَة	اتوبوس	مُراجَعَة	دوره کردن
حَلْوانـيّ	شيرينى فروش	مُمَرِّض	پرستار
رُز	برنج	مَوقِف	ایستگاه
رَسائِل	نامهها «مفرد: رِسالَة»	مُوَظَّف	كارمند
زُمَلاء	همكلاسىها «مفرد: زَميل»	نَجَحَ	موفّق شد
سَنَة دِراسيَّة	سال تحصيلى	نُصوص	متنها «مفرد: نَصّ»
طَبّاخ	آشپز	تصوص	«مفرد: نَصّ»

أسعار	قيمتها «مفرد: سِعْر/= قَيِمَة»	عِندَكُم	دارید، نزد شما
إيجار	كرايه، اجاره	فارغ	خالی
بِطاقَةُ الْهُويُّةِ	كارت شناسايى	قُدَرَ	توانست
تَخفيض	تخفيف	كَأَنَّ	کویا، انکار
تَعَلُم	یاد گرفتن	كَتَـمَ	پنهان کرد
جَعَلَ	قرار داد	کُلّ	همه، هر کُلُ الرُجالِ: همهٔ مردان
حَدّاد	آهنگر	•	کل ارجانِ همه مردی کُلُ رَجُلِ: هر مردی
حَسَناً	بسيار خوب	لا بَأْسَ	اشكالى ندارد
حَيَّاكَ اللَّه	زنده باشی	مُبيـن	آشكار، آشكاركننده
آلخامِس	پنجم	مُحَدَّد	مشخص
خَبَاز	نانوا	مِصعَد	آسانسور
ذَاتُ ثَلاثَةِ أُسِرُة	دارای سه تخت		سازمان
ساعَدَكَ اللَّهُ	خسته نباشی، خدا قوّت ساعَدَ: کمک کرد	مُنَظَّمَة	مُنَظِّمَةُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ: سازمان ملل متَّحد
سَهْل	آسان	مَمْزوج	آميخته
طابق	طبقه «جمع طَوابِق»	مِنْ قِبَل	از طرف
طّعام	غذا «جمع: أَطْعِمَة»	ئريدً	مىخواھيم
عالَم	جهان عالَمیَّة: جهانی، بینالمللی عالَمینَ: جهانیان	يُمكِنُ	ممکن است

شد	صارّ	ديكران	آخَرينَ
«سَوفَ أصيرُ: خواهمشد»	صار	دوست داشت «أُحِـبُّ: دوست دارم»	أُخَبُّ
چشمپزشکی	طِبُّ الْعُيون	«تُحِبُّ: دوست داریٰ»	·
عمو	عَمْ		. 24 24 . 8
دربارهٔ، از	غَـنْ	مىخواھم كە بروم	أريدُ أَنْ أَدُهَب
چشم، چشمه «جمع:عُيون»	عَيْن	صاحبان شغلها	أَصحابُ الْمِهَن
معاینه کرد	فْحَصَ	تورانصيحت مىكنم كه بروى	أَنْصَحُكَ أَنْ تَذْهَب
بُرنده	قاطِع	کشور، شهرها «مفرد: بَلَد»	بِلاد
غىدانم	لا أُدري	فروش	بَيْع
چه وقت	مَتىٰ	پیشرفت	تَقَدُّم
بیماران «مفرد: مَریض»	مَرْضىٰ	تهيه	تهيئة
دفعه	مَرَّة	دایی	خال
آينده	مُستَقبَل	نان	ځېز
شغل «جمع: مِهَن»	مِهْنَة	ورزش «رياضيّ: ورزشكار»	رياضّة
مى رسيم «وَصَلَ: رسيد»	نَصِلُ	تاكسى	سَيَّارَةٌ الْأُجِرَةِ

إبنُ آدَم	آدمیزاد «اِبن: پسر، فرزند»	غَرِقً يَعْرَقُ	غرق شد غرق می شود
أُمشي	پیاده میروم، راه میروم	غَضَب	خشم
إنَّـما	فقط	فَوَس	اسپ
جَدَل	جَرّ و بحث	فِضْة	نقره
خُطایا	گناهان، خطاها	فِعْل	کار، انجام دادن
	«مفرد: خَطيئَة»	قادِم	آينده
سَفْرَة	سفر، گردش	قَـوْل	كفتار
شاهَـدَ يُشاهِدُ	دید میبیند	ػٞڵڹؘٳؾۘػ۠ڹؚڹؙ	دروغ گفت دروغ میگوید
شغب	ملّت	كَذٰٰلِكَ	همچنین
شَكْرَ يَشْكُرُ	تشگر کرد تشگر میکند	مُحِبَينَ	دوستداران
صَدَقَ يَصْدُقُ	راست گفت راست میگوید	مُختَبَر	آزمایشگاه
ضيافة	مهمانی	مِضياف	مهماندوست
طوبیٰ لِ	خوشا به حالِ	نَفْس	خود «في نَفْسِهِ: با خودش»

نَفَعَ| يَنْفَعُ

سود رساند| سود میرسانّد

خوب

عاش ا يَعيش زندكى كرد ازندكى مىكند

أبصار	دیدگان «مفرد: بَصَر »	جِئتُم	آمدید جاءً: آمد جِنْنا: آمدیم
أَتَىٰ يَأْتِي	آمد میآید	جَولَة	گردش
إحَّدىٰ	یکی از	حَبيب	دوست «جمع: أُحِبَّة و أُحِبَّاء»
أعلم	داناترین، داناتر	حُرُ	آزاد «جمع: أَحْرار»
أَنفُسَهُم	به خودشان «مفرد أنفُس: نَفْس» نَفْس: خود، همان نَفْسُ الْمَكَانِ: ﴿ مِانِ حِا	حَرَسَ يَحْرُسُ	نگه داری کرد نگه داری می کند (نگهبانی داد نگهبانی می دهد)
	نَفْسُ الْمَكانِ: همان جا نَفْسي: خودم	خزائن	گنجینهها «مفرد: خِزائة»
بِالتَّـاْكيدِ	البته	دَمْع	اشک «جمع:دُموع»
بَعْدَما	پس از اینکه	ساحَة شَرِبَ يَشْرَبُ	حیاط، میدان نوشید مینوشد
بِكُلُ سُرور	با كمالِ ميل	غُصْفور	گنجشک «جمع: عَصافيـر»
تّصريفُ النُّقود	تبدیل پول «نقود: پول، پولها»	مِصباح	چراغ «جمع: مَصابيح»
آلثًالِث، آلثًالِثَة	سوم، سومين	مَكتوب	نوشته شده

مُهِمَّةً إداريَّةً مأموريَّت اداري

همسایه «جمع: جیـران»

جار

تنیس روی میز	كُّرَةُ الْمِنْضَدَةِ	سی و چهار	أُربَعاً وَ ثَلاثينَ
دارد، برای		چهل	أَربَعونَ، أَربَعينَ
«لِـهٰذِهِ الْـأُسرَةِ: این خانواده دارد.»	رِ	دستور داد دستور میدهد	أَمَرَ يَأْمُرُ
حرف نفی مضارع	ע	يكم، نخستين «مؤنّثِ ٱلْأَوّْل»	ٱلْأُولىٰ
تو را چه میشود؟	مابِك	قرصهایمسگن «مفردِ حُبوب: حَبّ»	حُبوب مُسَكَّتَـة
بیماری قند	مَرَضُ السُّكِّرِ	انگشتر	خاتَم
شب، بعد از ظهر	مُساء	سفر کرد سفر میکند	ساقرَ يُسافِرُ
درمانگاه		شربته نوشیدنی	شّراب
ەرەنىن «جمع: مُستَّوصَفات»	مُسْتَوْصَف	سردرد	صُداع
باهم	مَعاً	فشار خون	ضَغْطُ الدُّم
نسخه	وَصْفَة	هواپيما	طاثِرَة
پنهان میماند	يَخفئ	كاروان	قافِلَة

آباء	پدران «مفرد: أَب»	ضَحِكَ يَضْحَكُ	خندید میخندد
إضاعَة	تباه کردن	طائِر	پرنده
וֿע	هان، آگاه باش	عِندَما	وقتىكە
جَلَبَ يَجْلِبُ	آورد میآوَرَد	غابَة	جنگل
حَطَب	هيزم	غِزُّلان	آهوها «مقرد: غَزال»
حَمامَـة	كبوتر	فْرَح	شادى
حَوائِج	نیازها «مفرد: حاجَــة»	فَرْخ	جوجه «جمع: فِراخ»
ۮؚٵۑ	گرگها «مفرد: ذِئْب»	گها	همانطور که
اَلرَّابِع، اَلرَّابِعَة	چهلام	مُستَشفَىٰ	بيمارستان«جمع:مُستَشفّيات»
رَحِمَ اللَّهُ والِدَيكَ	خدا پدر و مادرت رابیامرزد!	نَصْر	یاری
صارَتْ عَلَيكُم زحمَـة	برایتان زحمت شد	هَجَمَ يَهْجُمُ	حمله کرد حمله میکند
صَينَليَّة	داروخانه	يَئِسَ يَئِأْسُ	ناامید شد ناامید میشود

لائه	عُشّ	خويشاوندان «مفرد: قَريب»	أَقْرِباء
كندم	قمْح	از جوجههایش میپرسد	تَسأَلُ فِراخُها
ستاره	گوگب	اتَّفَاقَ افتاد اتَّفَاقَ مَىٰ فتد	خَلَثَ يَخْدُثُ
سفرة غذا	ماثِدَة	حاضر شــد حاضر مى شود	حَضَرَ يَحْضُرُ
اعتماد مىكند، تكيه مىكند	يعْتَمِدُ	سَجِده کننده	ساچِد
تکیه به خود	آلِاعْتِمادُ عَلَى النَّفْسِ	ارجمندى	عِـزُة

شام	غشاء	شکوفه ها، گُلها	أُزْهار
ناهار	غداء	«مفرد: زَهْر، زَهْرَة»	
آمرزید می آمرزد	غَفْرَ يَغْفِرُ	دندانها «مفرد: سِنّ»	أسنان
مسواک	فُرشاة	کسانی که	آلَٰذينَ
نقرهای	فِضْيَ	ياران «مفرد: ولـيّ»	أولياء
صبحانه	فطور	با چه چیزی «بِـ + ما»	بِمَ
استان	مُحافَظَة	نیکوتر، نیکو آلاًسماءُ الْحُسْنیٰ: نامهای نیکو	حُسْنیٰ
مجاز ≠ مَمْنوع	مَسموح	ترس، ترسیدن	خَوْف
غذاخوری، رستوران «جمع: مَطاعِم»	مَطْعَم	گناه «جمع: ذُنوب»	ذَنْب
خمير دندان	مَعْجونُ أَسْنان	هفتم	آلسّابِع، آلسّابِعَة
زمین بازی، ورزشگاه «جمع: مَلاعِب»	مَلْعَب	ششم	آلسّادِس، آلسّادِسَة

مِئْشَفَة

حوله

چای

آبشار «جمع: شَلَالات»

شاي شّلال

يازدهم	ٱلْحاديَ عَشَّرَ ،	نهم	آلتّاسِع، آلتّاسِعَة
	ٱلْحاديَةُ عَشْرَةَ	خرما	تَـمر
دهم	ٱلْعاشِر، الْعاشِرَة	دوازدهم	آلثّانيَ عَشَّرَ، آلثّانيَةً عَشْرَةَ

عربی نهم

درخواست کرد، پرسید (مضارع: یَشْأَلُ)	سَأَلَ:	ايـمن ٱلْعُبُورُ ٱلْآمِنُ: عبور و مرور ايـمن	آمِن:
سختىھا «مفرد: صَعْب»	صِعاب:	شروع شد (مضارع: يَبتَدِئُ)	إِيتَدَأَ:
بسال	عام:	آرزو میکنم	أُتَّمَئْيُ:
عامٌّ دِراسـيٍّ: سال تحصيلي		پسران	بَنينَ:
برخاستن	قيام:	دانش آموخته شد (مضارع: يَتَخَرُّجُ)	تَخَرُّجَ:
ييمارستان	مُستَشفىٰ:	دانشآموزان «مفرد: تِلميذ»	تَـلاميذ:
مرگ = مَوْت ≠ حياة	مَماة:	بگیر، بردار، ببر (ماضی: آَخَذَ/ مضارع: یَاْخُذُ)	خُذ:
گذرگاه پیاده (مُشاة یعنی پیادگان	مَمَرُّ الْمُشاةِ:	تحصيل، درس خواندن	دِراسَـة:
و جمعِ ماشي است.)		«دِراسيُ: تحصيلي»	
پارک آموزش ترافیک	مِنطَقَةُ تَعليمِ الْمُرودِ:	درس داد (مضارع: یُدَرِّسُ)	ذَرْسَ:
ايستگاه	مَوقِف:	رفتن	ذَهاب:
مىمانىم (ماضى: بَقِيَ / مضارع: يَيْقَىٰ)	ثَبقىٰ:	تُريدونَ الذَّهابَ:مىخواھيد برويد	
هان	ها:	پيادەرو	رَصيف:
هٔشدار میدهد (ماضی: حَذْرَ)	يُحَذِّرُ:	زیاد کرد، زیاد شد (مضارع: یَزیدُ)	زادَ:
راه میروند	يَـمشونَ:	زیارت کرد (مضارع: یَزورُ)	زارَ:
(ماضی: مَشیٰ / مضارع: یَـمْشي)		خدا قوُّت (ساغَدَ: کمک کرد / یُساعِدُ: کمک میکند)	ساعَدَكَ اللَّهُ:

پوشاند، پنهان کرد	سَتَرَ:	ايـمان آورد (مضارع: يُوَمِنُ)	آمَنَ:
شارژر موبایل	شاحِنُ الْجَوَّالِ:	محبوبترين	أُخَبُّ:
بدبختى	شَفَاوَة:	علامت های راهنمایی و رانندگی	إشاراتُ الْمُرورِ:
روزنامه «جمع: صُحُف» صَحيفَّة جِداريَّة: روزنامه ديواري	صَحيفَة	إِدارَةُ الْمُرورِ: ادارة راهنمایی و رانندگی مُرور: گذر کردن	
برخورد کرد (مضارع: يَصْدِمُ)	صَدَمَ:	اندرزگوترین	أنْصَح:
ناگهان	فَجْأَةً:	آیا امکان دارد برگردی؟	أيُمكِنُ أَنْ تَرجِعَ:
زشتى	قُبْح:	کریه کردن، کریه	بُكاء:
قطعاً	ئَقَدُ:	بعدى ٱلْيَومُ التَّالي: روز بعد	تالي:
برای چه (لِـ + ما)	لِمَ:	به من میدهی آنْ تُعطیَني: که به من بدهی	تُعطيني:
آنچه	ما:	بفرما	تَفَضَّلْ:
مغازه «جمع: مَحَلَات»	مَحَل:	صحبت كرد (مضارع: يَتَكَلَّمُ)	تَكَلَمَ:
متأسّفانه	مَعَ الْأَسَفِ:	جهت (مسير)	جِهَة:
صدا زد (مضارع: يُنادي)	نادى:	باهوش	ذَكىيَ:
آرام	هادِئ:	شارژ (اعتبار مالی)	رَصيد:
میبندند (ماضی: سَدً/ مضارع: یَسُدُّ)	يَسُدُونَ:	بستری شد، خوابید (مضارع: یَـرْقُدُ)	رَقَـدَ:

أُجرَة:	کرایه، مُزد	عَدوّ:	دشمن «جمع: أَعْداء»
إخُّوان:	ياران، برادران «مفرد: أَخ»	غَضِبَ:	خشمكين شد (مضارع: يَغْضَبُ)
اِعْتَدُرَ:	معذرت خواست (مضارع: يَعْتَذِرُ)	غَضْبان:	خشمكين
أَعْجَز:	ناتوان ترين	قاطِعُ الرَّحِم:	بُرندة پيوند خويشان
توجَدُ:	وجود دارد	قَبُّلَ:	بوسید (مضارع: يُقَبُّلُ)
ڄِـشر:	پُل «جمع: جُسور»	قَسَّمَ:	تقسيم كرد (مضارع: يُقَسُّمُ)
حَسِبَ:	پنداشت (مضارع: يَحْسَبُ)	كُشْفَ:	آشکار کرد (مضارع: یَکْشِفُ)
خَمسَةٌ وَ عِشرونَ أَلفاً:	بیست و پنج هزار	لا نَرگبُ:	سوار نمیشویم «ماضی: رَکِبَ»
رَجاءً:	لطفاً «رَجاء: اميد»	مَخْزَن:	انبار «جمع: مَخازِن»
رَجِيم:	رانده شده	مَرافِقُ صِحّيّةً:	سرويس بهداشتى
شَغُّل:	روشن كن «ماضى: شَغْلَ/ مضارع: يُشَغْلُ»	مُعَطَّل:	خراب
غَجَزً:	ناتوان شد (مضارع: يَعْجِزُ)	مُكَيِّف:	كولر

أبْحاث:	پژوهشها «مفرد: بَحْث»	زاحَ مْتُكَ:	شما را به زحمت انداختم
إحْتَرَقَ:	آتشگرفت (مضارع: يَحْتَرِقُ)	شّباب:	جوانان «مفرد: شـابّ»، دورهٔ جوانی
:=131	به جا آوردن، انجام دادن	صَرَخَ:	فریاد زد (مضارع: یَصْرُخُ)
إذ:	آنگاه	صَلَىٰ:	نماز خواند (مضارع: يُصّلي)
أَصابَ:	برخورد کرد (مضارع: يُصيبُ)	عَصَفَ:	وزيد (مضارع: يَعْصِفُ)
أَفْرِقَة:	تيمها، گروهها «مفرد: فَريق»	فَرَج:	گشایش، رهایی از سختی
إِنْكَسَرَ؛	شكسته شد (مضارع: يَنْكَسِرُ)	فَقَدَ:	از دست داد (مضارع: يَفْقِدُ)
بَغْنة:	ناگهان	مُحاوَلَة:	تلاشكردن
تَعْدِلُ:	برابر است	مَضى:	گذشت (مضارع: يَـمْضي)
	به ما نزدیک میشود (ماضی: اِقْتَـرَبّ)	مَطَر:	باران «جمع: أَمْطار»
جامِعَة:	دانشگاه	مُواصَلَة:	ادامه دادن
خرب:	جنگ «حَربيَّة: جنگی»	مياه:	آبها «مفرد: ماء»
حَيَّاكَ اللَّهُ:	زندەباشى	نَباتات:	گیاهان «مفرد: نَبات»
دُخان:	دود	نَـزَل:	پایین آمد (مضارع: یَنْزِلُ)
رياح:	بادها «مفرد: ريح»	حرن: پ	پایین امد (مصارع: پیرِن)

كوبيد = طَرَقَ (مضارع: يَقرَعُ)	قَرَعَ:	شير	أسَد:
بزرگسالی	کِبَر؛	روباه	ئَعْلَب:
سگ	گلب:	کمْ شنوا «ثَـقیل: سنگین + سَمْع: شنوایی»	ثَقيلُ السَّمْعِ:
سوگند نخور (ماضی: حَلَفَ)	لا تَحْلِفْ:	كوشيد (مضارع: يَجِدُّ)	جَدُّ:
پافشاری کرد (مضارع: يَـلِـجُّ)	لَجُّ:	زخمىكرد (مضارع: يُجَرِّحُ)	جَرَّحَ؛
مُرد (مضارع: يَموتُ)	ماتَ:	تلاش كرد (مضارع: يُحاوِلُ)	حاوَلَ:
سرنوشت	مَصير:	باغو <mark>حش</mark>	حَديقَةُ الْحَيَواناتِ:
موفقيت	نَجاح:	جلودار	رائِد:
كم شد (مضارع: يَـنْقُصُ)	نَقْصَ:	ساكت شد (مضارع: يَـسْكُتُ)	سَكْتَ:
داخل شد = دَخَلَ	وَلَجَ:	تشویق کرد به (مضارع: یُـشَجِّعُ)	شَجِّعَ عَلىٰ:
داخل سد – دخل	ويج.	گمان کرد (مضارع: يَـظُنُّ)	ظَنَّ:

شيشة عطر	زُجاجَةُ عِطْر:	دریافت کرد (مضارع: یَسْتَلِمُ)	اِسْتَلَمَ:
روزه	صَـوْم:	بِسمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ	بَسْمَلَة:
عطر زد (مضارع: يُعَطِّرُ)	عَطِّرَ:	ياد گرفت (مضارع: يَتَعَلِّمُ)	تَعَلَّمَ:
تغییر داد (مضارع: یُغَـیّـرُ)	غَيِّرَ:	جشن عروسی	حَفْلَـةُ زَواج:
ملامت کرد (مضارع: یَلومُ)	لامً:	«حَفْلَـةُ ميلاد: جشن تولّد»	
نـمونه	مِثاليَ:	دور کرد، دفع کرد، پرداخت (مضارع: یَدْفَعُ / مصدر: دَفْع)	دَفَّعَ:
شلوغ	مُـزدَحِـم:	مردود	راسِب:
پرونده	مِلَفٌ:	بسترى	راقِد:
خوابید (مضارع: یَنامُ/ مترادف: رَقَدَ)	نامَ:	بو	رائِحَة:
فعًال، بانشاط	نَشيط:	مردود شد (مضارع: يَرسُبُ)	رَسَبَ:
و عبارت است از	وَ هيَ:	رحمت	رَوْح:

چاپ کرد (مضارع: یَطْبَعُ)	طَبَعَ:	دستگاه «جمع: آلات» آلَـةُ طِباعَة: دستگاه چاپ	آلَة:
با تندی راند (مضارع: يَطْرُدُ)	طَرَدَ:	کاری را نیکو انجام داد	أَحْسَنَ عَمَلاً:
کودکی	طُفولَة:	ابزارها «مفرد: أداة»	أَدَوات:
واڭْن، گارى	عَرَبَة:	تباه کرد (مضارع: يُضيعُ)	أَضاعَ:
زیاد شد (مضارع: یَکثُرُ)	كَثُرَ:	نجات داد (مضارع: يُـنْقِدُ)	أَنْقَذَ:
کامل کرد	كَمَّلَ:	كالاها «مفرد: بِضاعَة»	بَضائِع:
شیمیایی	كيمياوي:	باترى	بَطّاريِّة:
دستگاه ضبط	مُسَجِّل:	تندیس «جمع: تَـماثیل»	تِـمْثال:
چاپخانه «جمع: مَطابِع»	مَطبَعَة:	اصلی	رَئيسيّ:
هزینهها «مفرد: نَفَقَـة»	نَفَقًات:	شركت	شَرِكَة:
خواب	نَوم:	صنعت «صِـناعيَّـة: صنعتى»	صِناعَة:
گذاشت «مترادف: جَعَلَ»	وَضَعَ:	نیروی برق	طاقَـة كَهرَبائيَّـة:
مىچرخد دورِ	يَدورُ عَلىٰ:	گَهرَباء: برق	17.7

کارگران «مفرد: عامِل» کار میکردم	عُمّال: كُنتُ أَشتَغِلُ:	بیرون آورد (مضارع: یَـسْـتَخرِجُ)	اِسْتَخْرَجَ:
اشكالى ندارد	لا بَـأْسَ:	کار کرد (مضارع: یَشْتَغِلُ)	اِشْتَغَلَ:
وظیفه بود؛ تشکّر لازم نیست	لا شُكْرٌ عَلَى الْواجِبِ:	چاه	بِٹْر:
نداشتم	ما كانَتْ عِندي:	بيا	تَعالَ:
موزه	مُتْحَف:	سى	ثَلاثونَ، ثَلاثيـنَ:
گرامی داشته شده	مُكَرَّم:	راهنما	دَليل:
پول، پولھا	نُقود:	تاكسى	سَيّارَةُ الْأُجْرَة:

أَحسَن:	بهتر، بهترین	سَخاء (سَخاوَة):	بخشندگی
اِعتَقَدَ:	اعتقاد داشت (مضارع: يَـعْتَقِدُ)	سَماويّ:	آسمانی
أَمْكَنَ:	امكان داشت (مضارع: يُـمْكِنُ)	طازّج:	تازه
اِنْتِباه:	توجّه	طَيَار:	خلبان
بَنَفْسَجِيّ:	بنفش	عَصيرُ الْفاكِهَةِ:	آبميوه
تَعَب:	خستگی	غارَة:	حمله «غارات لَيليَّة: حملات شبانه»
تَعويض:	جبران کردن	قِشْر:	پوست
تَلُوين:	رنگآمیزی	قَـلُّ:	كم شد (مضارع: يَـقِـلُّ)
تَناوَلَ:	خورد (مضارع: يَـتَناوَلُ /مصدر: تَناوُل)	لَيمون:	ليمو
جَزَر:	هويج	مُجَفَّف:	خشک، خشکشده
حَرَّكَ:	تحریک کرد (مضارع: یُـحَرِّكُ)	مِشمِش:	زردآلو

مُهَدِّئ:

وَرَع:

آرامبخش

پارسایی

حَليب: شير

خطا «جمع: أَخطاء/ خَطَوُّهُ: خطايش»

خَطَأ:

رایانه	حاسوب:	تماس گرفتن	اِتُّصال:
پانزدهم	ٱلْخامِسَةَ عَشْرَةَ:	خواهش میکنم	أَرْجو:
بدون اجازهٔ شما	دونَ إذنِكُم:	استخاره كرديم	اِسْتَخَرْنا:
خانواده = أُسرَة	عائِلَة:	به کار گرفت	اِسْتَخْدَمَ:
برای هر چیزی	لِأَيِّ شَيءٍ:	زیانها «مفرد: ضَرَر»	أضرار:
به خانهٔ شما رسیده است	لَحِقَ بِبَيتِكُم:	پایبندی	اِلْتِزام:
آماده	مُستَعِدً؛	هدیه کردم	أَهْدَيْتُ:
حرکت میکنیم (ساز: حرکت کرد)	ئسيرُ:	ژرفاندیشی (ماضی: تَدَبَّرَ)	تَدَبُّر:
به جانشینی از ش <mark>م</mark> ا	نيابَةً عَنكُم:	آزادسازی	تَحرير:
میشود گفت	يُمْكِنُ الْقَولُ:	مرا میشناسید	تَعرِفونَني:
برمىخيزد (ماضى: نَهَضَ)	يَنْهَضُ:	بها = سِعْر، قَبِمة	ثَمَن:

بابان